



VACCINAZIUN CUNTER COVID-19

Infurmaziuns per persunas sur 16 onns cun ina malsogna cronica, per persunas sur 65 onns e per las dunnas en speranza

Jau patesch d'ina malsogna cronica u d'ina menda da naschietscha. Jau hai 65 onns u dapli. Jau sun en speranza.

COVID-19 è privlus per Vus.

Nus recumandain perquai: As laschai vaccinar cun in vaccin mRNA.

Tematisai quai cun Vossa media u Voss medi.

Pertge è COVID-19 privlus per mai?

COVID-19 po avair consequenzas gravantas u schizunt fitg gravantas per Vus. Vus pudais per exempel avair difficultads da respirar en cas da malcostas. Sche quai capita, duvrais Vus oxigen e stuais ir a l'ospital. I po durar ditg fin che Vus essas puspè sauna u saun. Sch'ils sintoms da COVID-19 sa pegiureschan, stuais Vus vegnir tractada u tractà sin la partiziun da tgira intensiva. Forsa duvrais Vus in respiratur ch'As gida a trair flad. COVID-19 po ultra da quai donnegiar er auters organs e manar a la mort.

Tar tge malsognas e mendas da naschietscha recumonda il UFSP da sa laschar vaccinar cunter COVID-19 en spezial?

Nus recumandain la vaccinaziun cunzunt a tut las persunas sur 16 onns cun tschertas furmas da las suandantas malsognas cronicas¹:

- pressiu dal sang auta
- malsognas dal cor e da la circulaziun
- diabetes
- malsognas dal pulmun e da la via respiratoria
- cancer
- malsognas e terapias che flaiulentan il sistem d'immunitad
- adipositas (BMI \geq 35 kg/m²)
- insuffizienza dals gnirunchels
- cirrosa hepatica

Ultra da quai recumandain nus la vaccinaziun a persunas creschidas cun trisomia 21.

¹ La glista detagliada da las malsognas chattais Vus sut: *Kategorien besonders gefährdeter Personen*

Tge vala, sche jau sun en speranza u sche jau vi vegnir en speranza?

Dunnas en speranza han ina ristga cleramain pli gronda per grevs decurs en cas d'ina infecziun cun COVID-19. Ultra da quai è la ristga per ina naschietscha prematura cleramain pli gronda. Perquai duessas Vus As laschar vaccinar uschè svelt sco pussaivel, sche Vus vulais vegnir en speranza. Essas Vus gia en speranza e n'essas anc betg vaccinada? Alura recumandain nus d'As laschar vaccinar a partir da 12 emnas da gravidanza (q.v.d. a partir dal 2. trimester da gravidanza). Ella è però pussaivla er pli baud durant la gravidanza.

Sche Vus essas en speranza u sche Vus planisais da vegnir en speranza ed avais dumondas davart la vaccinaziun, discurri cun Vossa media, cun Voss medi u cun Vossa spendrera.

È la vaccinaziun segira ed effectiva?

En Svizra dovra mintga vaccin in'admissiun. Per obtegnair ina tala sto el ademplir autas pretensiuns da segirezza, d'efficacità e da qualitat. Swissmedic, l'Institut svizzer per products terapeutics, ha examinà minuziusamain ed admess ils vaccins cunter COVID-19. Ils vaccins èn segirs ed effectivs. Pliaras dieschmilli persunas èn vegnidadas vaccinadas cun ils vaccins mRNA en il rom da studis. Ils vaccins èn er segirs ed efficacis tar persunas attempadas, tar persunas cun malsognas cronicas e tar dunnas en speranza.

Dapi l'admissiun èn pliaras tschients milliuns persunas vegnidadas vaccinadas cun quests vaccins. Spezialistas e spezialists surveglian vinavant la segirezza e l'efficacità dals vaccins. Il niz d'ina vaccinaziun sto predominar cleramain las ristgas. Mo lura vegn la vaccinaziun recumandada en Svizra.

**USCHIA ANS
PROTEGIN NUS.** 

La ristga d'effects secundars gravants suenter la vaccinaziun è bler pli pitschna ch'il privel da daventar grevmain malsaun suenter ina infecziun cun il coronavirus.

Nua poss jau ma laschar vaccinar?

La Confederaziun ha elavurà ina strategia e recumandaziuns da vaccinaziun. Responsabels per las vaccinaziuns èn ils chantuns. As infurmai sin la pagina d'internet u tar l'infoline da Voss chantun (www.bag-coronavirus.ch/kantone), nua che Vus pudais As laschar vaccinar. U dumandai Vossa media u Voss medi ubain Vossa apotecra u Voss apotecher.

A tge personas vegn recumandà tge vaccin?

A tut las personas sur 12 onns recumandain nus en general da sa laschar vaccinar cun in vaccin mRNA. Quests vaccins protegian il meglier pussaivel cunter ina malsogna da COVID-19 e cunter las eventualas consequenzas da quella. Personas sur 18 onns che – per motivs medicinal – na sa pon betg sa laschar vaccinar cun vaccins mRNA u che refusan ils vaccins mRNA, pon er sa laschar vaccinar cun il vaccin vectorial da Janssen.

Attenziun: Dunnas en speranza e dunnas che tezzan ed personas cun in sistem d'immunitad flaivel duain sa laschar vaccinar sche pussaivel cun in vaccin mRNA.

Tgi na duess betg sa laschar vaccinar?

A questas personas na recumandain nus betg da sa laschar vaccinar cunter COVID-19 cun in vaccin mRNA:

- personas cun ina greva allergia confermada cunter ina cumponenta dals vaccins, surtut cunter polietilenglicol (PEG)².
- uffants sut 12 onns. Fin ussa na datti betg avunda datas areguard la vaccinaziun en questa vegliadetgna.

Sche Vus essas en speranza, discurre per plaschair cun Vossa media u Voss medi.

Nua chat jau ulteriuras infurmaziuns?

Ulteriuras infurmaziuns davart la vaccinaziun cunter COVID-19 chattais Vus sin la pagina d'internet dal UFSP: www.bag-coronavirus.ch/impfung

Contactai en cas da dumondas Vossa media u Voss medi u As infurmai en Vossa apoteca.

² Personas che – per motivs medicinal – na dastgan obtegnair nagins vaccins mRNA, pon – eventualmain en enclegientscha cun la media u il medi – vegnir vaccinadas cun il vaccin vectorial da Janssen.

